

## L'AMMINISTRAZIONE CENTRALE DEL TURISMO EGIZIANO RISPONDE ALLE NOSTRE DOMANDE SULLE POSSIBILITÀ DI COOPERAZIONE



Il dott. Mourad Rachad - Direttore Generale dell'Amministrazione del Turismo d'Egitto

La iniziativa del nostro capo della redazione per i servizi esteri, Vitore Querèl, di condurre una inchiesta sulle possibilità di instaurazione di una cooperazione turistica nel Mediterraneo non ha mancato di suscitare interesse e commenti. A talune osservazioni e, diciamo pure, a talune preoccupazioni che almeno sulla superficie non sembrano ingiustificate, risponderemo alla fine dell'inchiesta la quale, prendendo inizio dalle risposte dei capi del turismo tangerino, ha potuto in un numero scorso registrare il pensiero sull'argomento del Direttore Generale del Turismo della Turchia, dott. Muammar Baykan.

In questo numero registriamo il pensiero degli egiziani.

Non sarà inutile, intanto, per quei lettori che non avessero sottomano il testo delle domande da noi avanzate di ripeterle anche su questo numero. Esse sono le seguenti:

- a) Quali sono le Sue idee per una migliore cooperazione turistica nell'ambito del Mediterraneo?
- b) Crede alla possibilità d'iniziativa turistiche comuni tra Paesi mediterranei? A formule di propaganda unita, etc.?
- c) Esistono difficoltà d'ordine valutario o d'altro genere per un buon andamento e sviluppo del turismo nel Mediterraneo? Quali? Come si potrebbero superare?
- d) Quali sono i principali programmi del turismo del Suo Paese per l'anno 1956?

A. - *Suggerimenti per lo sviluppo della cooperazione turistica tra i Paesi Mediterranei.*

1. Gli Enti Statali per il Turismo dovrebbero cercare di sviluppare la cooperazione tra i vari Paesi Mediterranei con lo scambio di informazioni e di personale, in modo da offrire a quest'ultimo la possibilità di conoscere come viene organizzata e svolta l'attività degli Enti Turistici dei vari Paesi, in quanti dipartimenti si dividano e quali siano le competenze di ciascun dipartimento.

2. Cercare di unificare norme e regolamenti che disciplinano l'Industria Turistica e permettono agli Enti Ufficiali di controllarne tutti i rami (Hotels, Agenzie di Viaggio ecc.).

3. Promuovere incontri e scambi di vedute con Compagnie di Navigazione Marittima e Aerea per stabilire tariffe unificate e ridotte per le linee che collegano i Paesi Mediterranei.

B. - *Formulazione in cooperazione di progetti turistici a scambio tra Paesi Mediterranei.*

Due progetti potrebbero essere realizzati dalla cooperazione tra questi Paesi:

Il Direttore dell'Ufficio Turistico dello Stato Egiziano a Roma, signor Badr El Dine Galal, ha trasmesso alla nostra Rivista tramite Vitore Querèl i seguenti punti che riassumono il punto di vista ufficiale dell'Amministrazione Centrale del Turismo Egiziano.

Nel pubblicarli vogliamo soprattutto richiamare l'attenzione sul punto 1 del paragrafo B. L'idea di una Mostra Internazionale del Turismo mediterraneo non è nuova. Il nostro stesso capo dei servizi esteri l'ha espressa anche recentemente in occasione del Congresso di San Remo, enunciandone anche taluni dettagli organizzativi e dichiarando che essa era nel programma di realizzazioni della Fiera del Mediterraneo.

Quest'anno, per alcuni intralci di evidente carattere burocratico, la manifestazione non è stata attuata, ma sappiamo che essa è in programma per la prossima stagione. Enti di carattere intermediterraneo si stanno interessando alla sua realizzazione. Speriamo che, come purtroppo è successo per la Biennale d'arte mediterranea, (annunciata, programmata, approvata e... catalogata tra le iniziative del Centro di Cooperazione Mediterranea, da attuarsi in Palermo, ma poi realizzata inespugnabilmente ad Alessandria!) anche questa idea della Mostra turistica mediterranea non veleggi per altre sponde.

D'altra parte non ci sembra che esistano altre località che possono essere considerate « mercato turistico del Mediterraneo » meglio della Sicilia. Anche il punto 2 dello stesso paragrafo deve essere considerato attentamente. Nel nostro primo numero, abbiamo annunciato il sorgere della Mostra del cartellone turistico mediterraneo e del Premio per il cartellone turistico intermediterraneo. Da queste iniziative — come dicevamo — dovrà nascere una intensa collaborazione intermediterranea nel settore della pubblicità cartellonistica. Siamo lieti di segnalare che una delle prime iniziative dell'ormai formato SECRETARIATO INTERMEDITERRANEO sarà l'attuazione del programma e della Mostra che sarà diretta dal nostro Vitore Querèl e che sarà realizzata in Sicilia. (N.d.D.)

1. Una mostra. - All'organizzazione di questa dovrebbero partecipare tutti i Paesi, e tutti dovrebbero esporre loro materiali turistici e prodotti caratteristici. Allo scopo si dovrebbe scegliere una località da considerarsi come « mercato turistico del Mediterraneo ».

2. Gli stati in argomento dovrebbero scambiarsi manifesti realizzati per attirare l'interesse dei turisti sull'intera zona Mediterranea. Questi manifesti dovrebbero essere esposti in stazioni, porti ed aeroporti, su una base di reciprocità.

C. - *Difficoltà valutarie o di altra natura che rallentano lo sviluppo del turismo.*

Non esistono difficoltà di questo genere per quanto riguarda l'Amministrazione Egiziana del Turismo.

#### PROGETTI TURISTICI PER IL 1956 IN EGITTO

1. Costruzione di nuovi hotels (Shepherds, Hilton) per i turisti che il numero degli alberghi attualmente esistenti non riesce ad ospitare.

2. Apertura di piccoli restaurants in zone turistiche importanti (presso le Piramidi ecc.).

3. Costruzione di nuovi ritrovi.

4. Per il periodo estivo: illuminazione dei monumenti di Luxor e Assuan per renderne possibile la visita durante le ore notturne.

Perfezionamento degli impianti per l'aria condizionata negli alberghi di queste città e nei treni.

5. Creazione di nuove strade adeguate che conducano alle aree turistiche di maggiore importanza: alle oasi, al Mar Rosso, al Sinai.

6. Miglioramento e creazione di nuovi locali di divertimento con particolare cura per quelli che presentino attrazioni artistiche o folcloristiche tipicamente egiziane.

7. Organizzazione di manifestazioni popolari che illustrino le tradizioni popolari egiziane.

8. Miglioramenti dei porti e degli aeroporti e creazione di nuove stazioni internazionali che accolgano adeguatamente i turisti.



La navigazione nel Canale di Suez a Porto Said

(Foto C. Zachary)

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985

ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 20/10/56

878/PU/2

Egr. Prof. G. Falzone  
Direttore di Vie Mediterranee  
16, Via M. Rapisardi  
Palermo

---

Facendo seguito alla ns/ del  
17 c.m., inviamo allegato alla presente un arti-  
colo dal titolo "IL SIMBOLISMO NEI SOFFITTI DI-  
PINTI DELL'ANTICO EGITTO", con qualche fotografia  
al riguardo.

Lieti se, qualora ne aveste  
bisogno, potessimo fornirVi mate iale, fotografie  
od informazioni, Vi preghiamo di gradire i ns/ più  
distinti saluti

p. IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)

*Mostafa Ayoub*

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985

ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 17/10/56

Bruto  
30301

875/PU/2

Egr. Prof. G. Falzone  
Direttore di Vie Mediterranee  
16, Via M. Rapisardi  
Palermo

---

Alleghiamo alla presente un  
articolo dal titolo "EGITTO -LA CAMPAGNA E  
LA SUA GENTE". Nei prossimi giorni, inoltre,  
ne invieremo un altro.

RingraziandoVi, e con  
distinti saluti

  
IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)

EXTRA TENAX

P.S. Alleghiamo alla presente una rivista in arabo,  
dalla quale potrete prendere le fotografie  
sui fellah, che Vi possono interessare.

Palermo, 8 settembre '56.

Spett. Libreria Mengozzi

Il Cairo

Via 26 luglio n.19

Con una manifestazione a Roma che ha avuto larga risonanza, e alla quale hanno partecipato anche i rappresentanti egiziani, ha iniziato le pubblicazioni la nostra Rivista che intende promuovere scambi culturali e turistici fra tutti i Paesi del Mediterraneo.

Mentre a parte Vi spediamo copia dei fascicoli finora apparsi e Vi segnaliamo che il 4° conterrà vari articoli interessanti lo Egitto, Vi informiamo che siamo disposti - senza obbligo di contabilizzazione da parte Vostra - a rimmetterVi stabilmente una copia di ogni numero per la esposizione.

Per quanto riguarda gli abbonamenti Vi riconosceremo una percentuale del 25%. Poiché la Rivista pubblicherà in via permanente la rubrica "Egitto notizie" noi pensiamo che non dovrebbe essere difficile trovare costì numerosi abbonati, sia fra gli italiani che negli ambienti ufficiali egiziani che per ragioni di prestigio si mostrano molto interessati alla nostra iniziativa.

In attesa di riscontro, porgiamo distinti

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985

ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 14/9/56

720/PU/2

Egr. Prof. G. Falzone  
Direttore di Via Mediterranea  
16, Via Mario Rapisardi  
P A L E R M O

Facendo seguito alla ns/  
del 9 c.m., alleghiamo alla presente N° 4 fotogra-  
fie del canale di Suez; non ci è stato possibile  
inviarVele prima, poichè ci sono arrivate in questo  
momento dal Cairo.

Sempre lieti di poterVi aiutare  
per qualsiasi altra informazione, Vi preghiamo di gra-  
dire i ns/ più distinti saluti.

IL DIRETTORE

(Badr El Dine Galal)

Badr El Dine Galal

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985

ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 9/8/56

706/DU/2

Egr. Prof. G. Falzone  
Direttore di "Vie Mediterranee"  
16, Via Mario Rapisardi  
PALERMO

del 7 c.m.

Abbiamo ora ricevuto la Sua  
fotografia del Canale di Suez; in questi giorni, poi,  
dovrebbero arrivarcene altre differenti, e ci faremo  
premura di inviarvene qualcuna.

Con i ns/ più distinti saluti

IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)

Badr El Dine Galal

EXTRA

31/7/56

Palermo, 7 agosto 1956.

Sig. Badr El Dine Galal  
Direttore dell'Ufficio Turismo Egiziano  
R o m a

Si potrebbe avere una bella fotografia  
del Canale di Suez ?

Mi servirebbe a fine mese, per la Rivista.

Ringraziando, porgo distinti saluti.

IL DIRETTORE  
Prof. Gaetano Falzone

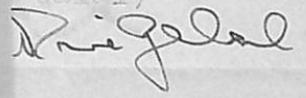


e chia-  
no che,  
si mette-

ù distinti

RE

(Galal)



Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 31/7/56

688/PU/2

Spett. Direzione  
di "VIE MEDITERRANEE"  
16, Via Mario Rapisardi  
Palermo

A pregiata Vs/ del 27 Luglio.

Vi ringraziamo per la Vs/ gentile e chiara offerta di collaborazione, e Vi assicuriamo che, non appena decisi i ns/ piani pubblicitari, ci metteremo subito in contatto con Voi.

Vogliate intanto gradire i ns/ più distinti saluti

IL DIRETTORE

(Badr El Dine Saleh)

*Badr El Dine Saleh*

31/7/56

Palermo, 27-luglio-1956.

Spett.

UFFICIO TURISMO EGIZIANO  
ROMA

Ci riferiamo agli incontri che il nostro Direttore prof. Falzone ha avuto a Roma col Vostro sig. Direttore Badr El Dine Galal per confermarVi che vedremo molto volentieri attuarsi una concreta collaborazione fra il Vostro Ufficio e la n/ Rivista. E' in questo spirito che scriviamo la presente lettera, riconoscendo all'Egitto una funzione di particolare importanza nel mondo Arabo e Mediterraneo. Avrete certamente notato che l'unico rappresentante arabo nel n/ Comitato é egiziano, precisamente il prof. Risk.

Per la "reclame" dell'Egitto siamo disposti a mettere a Vostra disposizione una pagina cm. 24x34 su carta patinata da grammi 114 con stampa a due colori, in seno all'ottavo che precede il sommario. Nel caso di ordine per tre inserzioni ciascuna costerebbe lire 65.000; nel caso di sei lire 55.000 nel caso di nove (cioé per pubblicità valevole da oggi fino al 31 dicembre 1957) lire 50.000. Eventuali clichés potrebbero essere forniti da Voi, e da noi addebitati a Voi al puro costo. Vi facciamo presente, inoltre, che, per le disposizioni che vigono in Italia, ogni fattura di pubblicità é gravata del 7% di tasse.

e e chia-  
no che,  
ci mette-

Ai distinti

ORE

(Galal)

*Badr El Dine Galal*

31/7/56

Nel corso della conversazione col nostro Direttore, il sig. Galal ha espresso il desiderio che la Rivista mettesse a disposizione altro spazio a favore dell'Egitto, e ciò per inserirvi notizie, articoli e fotografie. Siamo lieti di comunicarVi, che, avendo esaminata col migliore spirito la proposta, siamo pronti ad accettarla, purché le notizie da Voi forniteci rientrino - come non abbiamo ragione di dubitare - nella linea tradizionale della Rivista. Pertanto noi metteremo due pagine del testo su ogni numero della Rivista a Vostra disposizione. Non Vi addebiteremo anzi, in questo caso, neppure le spese di eli chès, perché le faremmo rientrare nelle n/ ordinarie spese redazionali.

Siamo disposti anche a mandarVi di ogni numero cinque copie in omaggio. Eventuali altre copie Vi addebiteremo con la riduzione del 25% sul prezzo di copertina.

Rinunciando a descriverVi la n/ diffusione all'Estero, Vi informiamo che le "Vie Mediterranee", in Italia pervengono regolarmente a tutti i Ministeri, a tutte le Ambasciate, a tutte le Agenzie di

Viaggio italiane ed estere, agli alberghi di lusso e di prima categoria, agli Enti Provinciali per il Turismo e alle Azienda Autonome di Turismo, a moltissimi Circoli e Ritrovi mondani di Roma e dello

e e chio=  
no che,  
ci mette=

di distinti

ORE

e Galal)

*R. Galal*

31/7/56

maggiori città italiane, a tutta la stampa quotidiana e tecnica, alla numerosa rete dei n/ abbonati.

Mantenendoci a Vostra disposizione per ogni eventuale chiarimento, Vi preghiamo tenere presente che potremmo, in caso di Vostra adesione, dare inizio alla predetta collaborazione a cominciare dal prossimo numero (quarto della serie) se ci darete conferma entro il 27 agosto p.v. (cioè un mese da oggi).

Cordiali saluti.

VIE MEDITERRANEE,  
Amministrazione

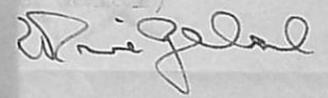


e e chian-  
mo che,  
ci mette-

di distinti

ORE

a Galati)



Telefono 50.343

DR MOSTAFA AYOUB

Vice Direttore

Ufficio Turismo dello Stato Egiziano

Ufficio : Via Bissolati 19 - Tel. 471.985

ROMA

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985  
ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON-ROME

Roma, li 27 aprile 1956

475/PU-2

Egregio  
Prof. Gaetano Falzone  
Direttore  
Sicilia Turistica - Vie Mediterranee  
Via M. Rapisardi 16  
P a l e r m o

Con riferimento alla Sua gentile lettera in data 22/4, sono lieto di inviarLe qui allegate delle fotografie che ritengo possano essere adatte allo scopo di illustrare l'articolo sul turismo nel Vicino Oriente.

Per l'articolo sul villaggio sperimentale di Sir-el-Layan, creato dall'UNESCO, ho preso contatti con questa organizzazione a Roma per averne le necessarie informazioni e documentazione. L'UNESCO di Roma ci ha informato di non essere in grado di soddisfare le nostre richieste. Perciò, dato che il soggetto esula dalla nostra competenza, avendo più un carattere sociale che turistico, mi permetto di suggerirLe di volersi rivolgere, in proposito, all'Addetto Sociale dell'Ambasciata d'Egitto a Roma che sicuramente sarà in grado di fornirLe notizie dettagliate e precise.

Augurandomi di avere presto il piacere di sentire nuovamente da Lei, Le invio i miei migliori saluti

IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)  
*Badr El Dine Galal*

Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

IN VIA CAVOURI  
TEL. 77333

ROMA TELEGR. 271 - AERONAVI - 2000

220/20-2

Palermo, 24 gennaio 1956.

Sp. Dir. Direzione  
MEDITERRANEA  
Sig. Badr El Dine Galal  
Direttore dell'Ufficio Turismo dello Stato Egiziano  
R o m a

e p.c.  
Dott. Vittore Querl  
Capo della Redazione Servizi Esteri di "Mediterranea"  
R o m a

Riscontro la Sua lettera n. 220/20 del 19 gennaio per informarla che la Rivista non dispone a Roma di un proprio rappresentante, ma essa si avvale, per quanto concerne gli affari esteri, della collaborazione del dott. Vittore Querl il cui ufficio è in via Frattina, 33 (telefono 670.021).

La prego pertanto concordare ogni cosa con lui.

Mi è gradita l'occasione - poiché è a mia conoscenza che è molto prossima l'apertura dell'Ufficio da Lei diretto - di inviare a Lei e ai Suoi collaboratori l'augurio più sincero e cordiale.

Ricambio con eguali sentimenti i Suoi saluti.

IL DIRETTORE  
Prof. Gaetano Falzone



Ufficio Turismo dello  
Stato Egiziano

19, VIA BISSOLATI  
TEL. 471.985

ADRESSE TELEGRAPHIC: AKHNATON - ROME

Roma, li 19 gennaio 1956

220/ PU-2

Spett./ Direzione  
MEDITERRANEA  
Via Mario Rapisardi, 16  
P a l e r m o

L'Ambasciata di Egitto in Roma ci ha trasmesso la Vostra lettera del 7/1 e ci ha dato l'incarico di venire incontro alle Vostre richieste.

Abbiamo a nostra disposizione molto materiale, riguardante vari soggetti, e saremo ben lieti di farvene avere. Siccome però questa è la prima volta che entriamo in rapporti con Voi, desidereremmo conoscere personalmente il Vostro Rappresentante a Roma per poter discutere con lui quale genere di materiale potrebbe essere più interessante per la Vs. Pubblicazione.

Con i migliori saluti

IL DIRETTORE  
(Badr El Dine Galal)

*Badr El Dine Galal*

20 marzo 1956.

N.H.Principe Doris de Racheviltz  
CAIRO (Egitto)

Illustre Principe,

l'amico Prof. Leo Magnino, che fa parte del Comitato Consultivo della mia Rivista "Vie Mediterranee" (che in un primo momento era stata annunciata come "Mediterranea") mi consiglia di scriverLe per rappresentarLe il mio desiderio di poter contare al Cairo su persona che alla autorità personale possa unire qualità di entusiasmo ed organizzative tali da assicurare prestigio alla funzione di rappresentante in Egitto della iniziativa da me promossa, e che non vuole esaurirsi solo sul piano editoriale poiché intende dar vita, con l'ausilio della Rivista, ad un vasto movimento spirituale, intermediterraneo.

Naturalmente la Rivista, e le eventuali altre pubblicazioni che la affiancheranno, è fondata - anche perché indipendente - su precise esigenze amministrative. Io ignoro se Lei potrà e vorrà assumere direttamente un incarico in questo senso, e che dovrebbe articolarsi nella ricerca di contributi, di abbonamenti, e di inserzioni, o se, invece, preferirà che

addossato ad altri.

l'Amministrazione della Rivista é a disposizione per fornire tutti i chiarimenti necessari.

Per il momento desidero limitarmi ad informarla che oggi stesso Le viene spedita copia della pubblicazione, la quale l'altro ieri 27 marzo ha ricevuto a Roma il suo battesimo ufficiale nel corso di un cocktail offerto dalla nostra amministrazione, ed al quale sono intervenuti l'On. Romani, Alto Commissario al Turismo, che volle prendere la parola per porre un saluto calorosamente augurale, ed i rappresentanti di tutti i Paesi del Mediterraneo. Particolarmente numerosi gli esponenti egiziani fra cui il Professor Abdel Kader Rishk, direttore della Accademia di Egitto, che fa parte inoltre del Comitato Consultivo da me costituito, e il Direttore dell'Ufficio Turistico Egiziano in Roma.

Mentre rimango in attesa, illustre Principe, di un Suo cortese riscontro, mi é grato, mentre mi auguro di potere nel futuro fare assegnamento sulla Sua collaborazione, inviarLe le mie migliori espressioni

Prof. Gaetano Falzone



18 aprile 1956.

Chiar.mo Prof. Abdel Kader Rиск  
del Comitato Consultivo di "Vie Mediterranee"  
R o m a

Gentile Professore,

ho atteso fin oggi il  
Suo articolo. Mi permetto pregarLa di far-  
melo avere subito dato che passerò lunedì  
il materiale in tipografia. Nel tempo stesso  
avrei piacere che fosse corredato da qualche  
buona fotografia. Per quanto riguarda la tra-  
duzione del riassunto in arabo potrà manda-  
mela anche in un secondo momento.

Fra un paio di giorni Le  
invierò i riassunti degli articoli che appa-  
riranno, col Suo, sul 2° fascicolo affinché  
essi vengano tradotti in arabo, come da Sua  
gentile promessa.

Avrò piacere di presen-  
tare degnamente l'Egitto.

La prego accogliere i  
miei cordiali saluti

Gaetano Falzone



Palermo, 2 febbraio 1950.

Prof. Abdel Kader Riskk  
Direttore Accademia di Egitto

R o m a

Egregio Professore,

sono sul punto di passare in tipografia il materiale relativo al primo fascicolo di "Mediterranea", ricco di belle illustrazioni e di interessanti articoli, ma purtroppo l'Egitto minaccia (e me ne dispiace moltissima) di non apparire per nulla.

Mentre, attraverso Querél, sto facendo sollecitare l'Ufficio del Turismo Egiziano, affinché voglia subito mandarmi le notizie e le fotografie richieste, mi permette - con la presente lettera - di farmi pervenire un Suo articolo.

Tutti gli Stati Arabi sono stati molto premurosi ad inviare materiale e fotografie. Solo l'Egitto rischia di non apparire sul primo numero, e ciò rappresenterebbe, fra l'altro, anche un non senso poiché l'unico paese di Oriente che è rappresentato nel Comitato di "Mediterranea" è proprio l'Egitto.

In attesa di gentile riscontro, voglia accogliere, egregio professore, i miei migliori saluti.

Gaetano Falzone



Palermo 26/10/1955

Prof. Abdel Kader Rissak  
Direttore dell'Accademia di Egitto

R o m a  
=====

Egregio Professore, ,

Le debbo un ringraziamento per la cordiale accoglienza riservatami nella sede dell'Accademia di Egitto e per la promessa di dettare un articolo per il primo fascicolo di "Mediterranea".

Nel comunicarle che il dott. Vittore Querèl ha assunto l'incarico di Capo della Redazione per i servizi esteri della Rivista, Le rendo altresì noto che il Prof. Leo Magnino ha accettato di far parte del Comitato Consultivo per cui Ella, per gli argomenti più specificamente culturali, potrà, occorrendo, prendere contatti con lui. Desidero, intanto, con la presente raggugliarla per sommi capi del programma che intende svolgere la Rivista.

"Mediterranea", attraverso gli strumenti della cultura e dell'arte, che sono mezzi di linguaggio universale, vuol gettare un ponte di amicizia e di comprensione fra tutti i popoli del Bacino mediterraneo; "Mediterranea", pertanto, promuoverà e faciliterà gli scambi ed i traffici turistici fra i Paesi mediterranei nella convinzione che il turismo sia il fondamento durevole di ogni ricchezza spirituale ed economica. In base a queste premesse "Mediterranea" auspica che ogni punto del Bacino possa diventare un luogo di incontro per tutti gli uomini mediterranei, uniti da un vincolo spirituale antico quanto la storia del stessa dell'umanità, nello scenario incomparabile del mare che è stato culla di tutte le civiltà.

In base al Suo cordiale consenso mi sono permesso inserire

جمعية دنق اليجيري

١ شارع يونج

SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI

COMITATO DI ALESSANDRIA D'EGITTO

1, Via Young

Alessandria, li 4 MARZO 1956

الاسكندرية في

TÉL. 34924

تليفون ٣٤٩٢٤

Sig.Prof. Gaetano Falsone  
Direttore di "Mediterranea"  
Rivista del Turismo Mediterraneo  
Via.Mario Rapisardi 16.  
P A L E R M O .

Egregio Professore,

Grata mi é giunta la Sua lettera-  
La Dante di Alessandria é lieta dell'iniziativa, che fa onore  
alla mediterranea gente dell'Isola, e promette fin d'ora la sua  
collaborazione.

Ho disposto, pertanto per il materiale richiesto, che  
qui si compiega.

Auguro, a mio nome e a nome degli Italiani di qui,  
le migliori fortune alla Vostra Rivista.  
Molto cordialmente.

Il Presidente  
Comm.Ing. Emilio Ferrario.



A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Emilio Ferrario", written over the typed name of the president.